




ព័ត៌មានទាន់ហេតុការណ៍

The Asia Foundation - Let's Read

Let's  Read

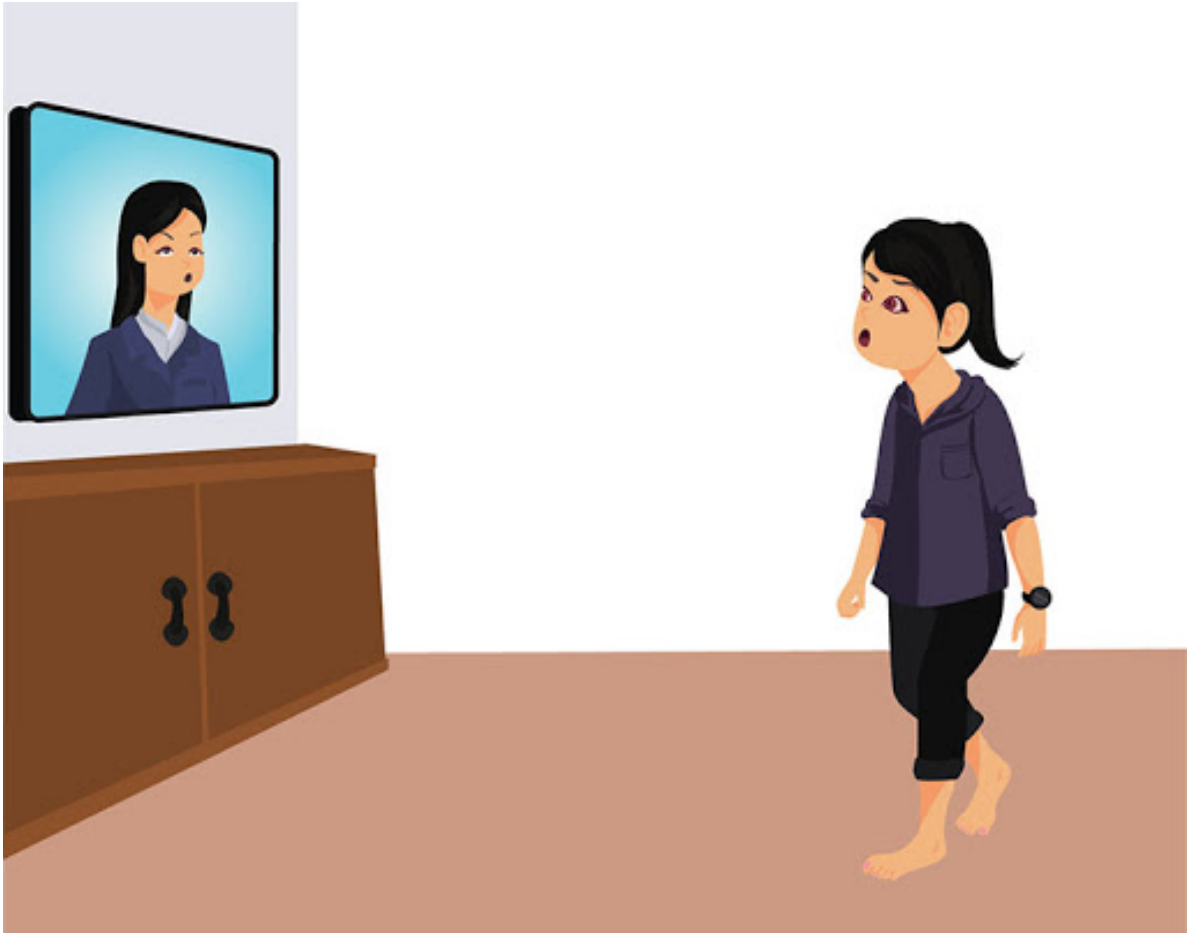
 The Asia Foundation



វ៉ាណាចូលចិត្តតាមដានរឿងរ៉ាវអាថ៌កំបាំងណាស់ ទាំងរឿងនៅសាលា និងជាពិសេសពេលដែលនាងលេងជាមួយមិត្តភក្តិនៅខាងក្រៅ។ ប៉ុន្តែម្តាយរបស់វ៉ាណាចង់ឱ្យនាងស្វែងយល់ពីរឿងរ៉ាវអាថ៌កំបាំងតែនៅក្នុងថ្នាក់រៀនប៉ុណ្ណោះ ព្រោះវាមិនធ្វើឱ្យប្រឡាក់សំពត់អាររបស់នាង។



«វ៉ាណាកូន! មកញ៉ាំបាយ!» ម្តាយវ៉ាណា ស្រែកហៅនាងពីក្នុង  
ផ្ទះ។



នៅពេលវាណាកំពុងដើរចូលក្នុងផ្ទះ នាងស្តាប់ឮសំឡេងស្រ្តី  
ម្នាក់ចេញពីក្នុងទូរទស្សន៍។ «នេះជាព័ត៌មានទាន់ហេតុការណ៍!  
នៅមុននេះបន្តិច មានករណីចោរកម្មមួយទៀតហើយ ដែលបាន  
កើតឡើងក្នុងផ្សារមួយដែលស្ថិតនៅជាយក្រុង។ អ្នកទិញ និង  
អ្នកលក់ ត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្នបន្ថែមទៀតចំពោះសម្ភារៈរបស់  
ខ្លួន។»



វ៉ាណាសួរម្តាយថា៖ «ម៉ាក់! តើមីងម្នាក់ដែលនៅក្នុង  
ទូរទស្សន៍នោះ អាចដឹងព័ត៌មានដែលកើតឡើងនៅផ្សារ  
ដោយរបៀបណា?» ម្តាយវ៉ាណាឆ្លើយថា៖ «គាត់គឺជា  
អ្នកសារព័ត៌មាន។ ការងាររបស់គាត់ គឺត្រូវស្វែងរក និងសួរនាំ  
រឿងរ៉ាវពីប្រភពផ្សេងគ្នាដើម្បីប្រមូលព័ត៌មាន ថតរូបភាព និង  
វីដេអូឱ្យបានច្រើន រួចចែករំលែកព័ត៌មានពិតដល់ពួកយើង។»  
វ៉ាណាសួរម្តាយថា៖ «ស្តាប់ទៅ វាដូចគ្នានឹងការដោះស្រាយរឿង  
អាថ៌កំបាំងដែរ តើមែនទេម៉ាក់?» «មែនហើយ។ ម៉ាក់មានរបស់  
មួយឱ្យកូនមើល។»





ម្តាយវ៉ាណាទាញប្រអប់មួយចេញពីទូខោអាវ។ «នេះជាម៉ាស៊ីន ថតរបស់លោកតាកូន។ គាត់ធ្លាប់ជាអ្នកសារព័ត៌មានរូបថត ហើយគាត់ចូលចិត្តប្រើរូបថតដើម្បីរៀបរាប់ពីដំណើររឿងផ្សេង ៗ។» «លោកតាធ្លាប់មានប្រសាសន៍ថា អ្នកសារព័ត៌មានត្រូវ ចងចាំបីចំណុចសំខាន់គឺ តែងតែចង់ដឹងនិងចង់ឮ ផ្តល់ព័ត៌មាន ពិត និងសួរនាំព័ត៌មានពីប្រភពផ្សេងគ្នា។ គាត់តែងតែចង់ឱ្យ ម៉ាស៊ីនថតនេះមកកូន ដើម្បីឱ្យកូនអាចប្រាប់ពីរឿងរ៉ាវផ្សេងៗ ដូចគាត់ដែរ។»



នៅថ្ងៃបន្ទាប់ វាណាយកម៉ាស៊ីនថតនោះដើរទៅផ្សារនៅក្បែរផ្ទះ។ នាងឃើញហ្វូងមនុស្សឈរជុំវិញអ្នកលក់បន្លែតាមរទេះម្នាក់ ដែលមានទឹកមុខក្រៀមក្រំ។ នាងសួរថា៖ «តើពូមានរឿងអី?» ពូអ្នកលក់ឆ្លើយថា៖ «ខ្ញុំបានរុញរទេះលក់បន្លែរបស់ខ្ញុំទៅផ្សារកាលពីព្រឹកមិញ ហើយនៅតាមផ្លូវ ខ្ញុំក៏ឈប់ទិញរបស់ញាំ។ ប៉ុន្តែពេលត្រឡប់មកវិញ រទេះក៏បាត់ ថ្ងៃនេះខ្ញុំយកផ្លែឃ្មោតមកលក់ផង។»





វ៉ាណាលាន់មាត់ថា៖ «សាច់រឿងនេះអាចជាព័ត៌មានមួយ!»  
នាងក៏បន្តសួរថា៖ «តើខ្ញុំអាចជួយពួកអ្នកទេនោះមកវិញបានទេ?  
តើទេនោះមានរូបរាងបែបម៉េច?» «អរគុណហើយក្មួយ! វាជា  
រទេះឈើចាស់ ពណ៌ត្នោត និងមានផ្លែឃ្មោកពេញ។»



វាណានឹកឃើញនូវការណែនាំរបស់ដីតានាង អំពីរបៀបរបបក្នុង  
ការជីកស្រូវរកព័ត៌មាន។ វាណាក៏សួរអ្នកលក់ម្នាក់ថា តើគាត់  
បានឃើញរទេះនោះដែរឬទេ? មីងនោះតបវិញថា៖ «អត់ឃើញ  
ទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំឃើញមានផ្លែឃ្លោកជ្រុះលើដីនៅម្តុំនោះ។» វាណា  
និយាយអរគុណ រួចថតរូបជានផ្លែឃ្លោកនោះ។



នៅពេលដើរតាមដានផ្លូវឃ្លោក វាណាបានឃើញប៉ូលីសស្រីម្នាក់ ហើយបានសួរថា តើគាត់បានឃើញរទេះរុញមួយដែរឬទេ។ ប៉ូលីសក៏ឆ្លើយតបភ្លាមថា៖ «ឃើញ! ខ្ញុំឃើញរទេះរុញមួយ។ វា មានពណ៌ខៀវ និងដឹកសុទ្ធតែផ្លែស្វាយពេញ!»



វាណារំភើបចិត្តណាស់ដែលទទួលបានតម្រុយមួយទៀត។  
នាងគិតថានាងនឹងយកព័ត៌មានទៅប្រាប់ម្ចាស់រទេះរុញនោះ  
ប៉ុន្តែក្រោយមក នាងនឹកឃើញការណែនាំរបស់ដីតាថា «ត្រូវ  
ផ្តល់ព័ត៌មានពិត»។ វាណាបង្ហាញរូបថតដានផ្លែឃ្មោក ហើយ  
និយាយថា៖ «រទេះដែលខ្ញុំកំពុងរក ជារទេះឈើដឹកបន្លែ និង  
មានពណ៌ត្នោត។»



«អូ! វាប្រហែលជាទេវតាមួយផ្សេងទៀតទេ។ ខ្ញុំបានឃើញក្មេង  
ពីរនាក់កំពុងលេងលោតអន្ទាក់នៅជិតទេវតាដឹកឃ្នោកមួយនៅឯ  
ចុងផ្សារឯនេះ។» ប៉ូលីសនិយាយដោយចង្អុលទៅចុងផ្សារ។



វាណាហៀបនឹងសួរសំណួរបន្ថែមទៀត ស្រាប់តែនាងឃើញ  
ក្មេងពីរនាក់រត់ដេញគ្នា។ នាងក៏ចាប់ផ្តើមថតរូបក្មេងទាំងពីរនាក់  
នោះ ហើយនិយាយថា៖ «ប្រាកដជាក្មេងទាំងពីរនោះហើយ។»  
បន្ទាប់មក នាងក៏ដើរទៅតាមក្មេងទាំងពីរនាក់នោះ។



នៅពេលដែលនាងកំពុងដើរតាមពីក្រោយក្មេងទាំងពីរនាក់  
នោះ ស្រាប់តែបាត់ស្រមោលពួកគេនៅក្នុងចំណោមតូបលក់ដូរ  
ជាច្រើន។ ប៉ុន្តែក្រោយមក នាងបានឃើញក្មេងប្រុសម្នាក់វិញ  
កំពុងរត់ចុះឡើងនៅម៉ូនោះ។



នាងក៏ស្រែកសួរថា៖ «អេ! ខ្ញុំកំពុងព្យាយាមដោះស្រាយរឿងអាថ៌កំបាំងមួយ។ តើឯងអាចជួយខ្ញុំបានដែរឬទេ?» ក្មេងប្រុសនោះក៏ឈប់ទ្រឹងនៅមួយកន្លែង ហើយវាណាសួរបន្ថែមថា៖ «តើឯងបានឃើញរទេះឈើដឹកបន្លែមួយនៅខាងចុងផ្សារដែរឬទេ?» ក្មេងប្រុសនោះឆ្លើយថា៖ «ឃើញ! ខ្ញុំបានយករទេះនោះទៅលេងជាមួយមិត្តរបស់ខ្ញុំម្នាក់ទៀត!»





វាណា និងក្មេងម្នាក់នោះ នាំគ្នារត់កាត់ផ្សារទៅកាន់កន្លែង  
ដែលគេនឹងមិត្តភក្តិនាំគ្នាលេងកាលពីព្រឹកមិញ។ នៅទីនោះ  
ពួកគេក៏ឃើញរទេះបន្លែពណ៌ត្នោតនៅកាច់ជ្រុងផ្សារ។



វាណាសម្លឹងមើលរទេះដោយងឿងឆ្ងល់ រួចនិយាយថា៖  
«ប្រាកដជារទេះនេះហើយ ប៉ុន្តែហេតុអ្វីបានជាវាមកដល់ទីនេះ  
បាន?»



ក្មេងប្រុសនោះពន្យល់ថា៖ «ពួកខ្ញុំបានឃើញរទេះនោះនៅលើ  
ផ្លូវធំទៅផ្សារ ហើយពួកខ្ញុំគិតថា វាជារទេះដែលគេបោះចោល។  
ពួកខ្ញុំចង់លេងលោតអន្ទាក់ដែលត្រូវមានគ្នាបីនាក់ ប៉ុន្តែយើង  
មានគ្នាតែពីរនាក់។ ដូច្នេះយើងក៏រុញរទេះទៅមកកន្លែងនេះ  
ហើយចងកៅស៊ូទៅនឹងជើងរទេះរុញ ដើម្បីធ្វើជាអ្នកលេង  
ម្នាក់ទៀត។»



វ៉ាណាលាន់មាត់ថា៖ «មែនហើយ! រទេះនេះប្រាកដជាអ៊ីល  
ធ្លាក់ចុះពីទួល នៅពេលដែលពួកអ្នកលក់ឈប់សម្រាកញ្ជាំបាយ។  
គាត់រកវាមិនឃើញ ព្រោះឯងរុញវាមកទីនេះ ដោយមិនដឹងថា  
ម្ចាស់គេកំពុងតែតាមរក!»



នាងបានសុំឱ្យក្មេងប្រុសទាំងពីរនាក់ជួយរុញរទេះទៅរក  
 ពួកអ្នកលក់វិញ។ ម្ចាស់រទេះត្រេកអរណាស់ដែលបានរទេះ  
 ត្រឡប់មកវិញ ហើយមហាជនក៏រីករាយដែរ ដោយបានដឹងថា  
 នោះមិនមែនជាអំពើចោរកម្ម។



វាណាពន្យល់អំពីដំណើរដើមទងនៃរឿងនេះឱ្យគ្រប់គ្នាបានដឹង  
ដោយបង្ហាញរូបភាពដែលនាងបានថត និងរៀបរាប់ពីអ្នកដែល  
នាងបានសួរនាំ។



មនុស្សម្នាក់នៅពីក្រោយរ៉ាណា និយាយឡើងថា៖ «នេះជា ព័ត៌មានដ៏អស្ចារ្យ!» រ៉ាណាងាកទៅក្រោយ ហើយឃើញ អ្នកសារព័ត៌មានដែលនាងធ្លាប់ឃើញក្នុងទូរទស្សន៍។ «ប្អូនស្រី ជាអ្នកចង់ដឹងចង់ឮ មានភាពស្មោះត្រង់ ហើយប្អូនបានសួរនាំ ព័ត៌មានពីប្រភពផ្សេងគ្នា ដើម្បីស្វែងរកការពិត។ តើប្អូនអាច ទៅស្ថានីយទូរទស្សន៍ជាមួយបងបានដែរទេ? បងចង់ឱ្យប្អូន និយាយរៀបរាប់អំពីដំណើររឿងនេះ ដើម្បីចាក់ផ្សាយព័ត៌មាន នៅក្នុងយប់នេះ។»



នៅថ្ងៃនោះ វាណាបានក្លាយជាអ្នកសារព័ត៌មានម្នាក់យ៉ាង  
ពិតប្រាកដ។ គេបានចុះផ្សាយសាច់រឿងនេះ និងរូបភាពដែល  
នាងបានថត ដាក់ក្នុងផ្នែកមួយនៃកម្មវិធីព័ត៌មាន ស្តីអំពី  
«សហគមន៍ចេះជួយយកអាសាគ្នា»។





មិនតែប៉ុណ្ណោះ វាណាក៏ត្រូវបានគេសម្ភាសផ្សាយតាមទូរទស្សន៍  
ទៀតផង!



មុននឹងបញ្ចប់ការសម្ភាស វាណាបានឆ្កាំធ្វើថា៖ «សូមស្វែងរក ព័ត៌មានគ្រប់ពេលវេលា បើមិនដូច្នោះទេ អ្នកនឹងមិនដឹងពីអ្វី ដែលកំពុងកើតឡើងជុំវិញខ្លួនអ្នកឡើយ!»



Generously supported by Smart Axiata

Brought to you by



**The Asia Foundation**

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

[booksforasia.org](http://booksforasia.org)

To read more books like this and get further information about this book, visit [letsreadasia.org](http://letsreadasia.org)

### **Original Story**

*ព័ត៌មានទាន់ហេតុការណ៍ (Breaking News!)*, Author: The Asia Foundation - Let's Read. Published by The Asia Foundation - Let's Read, © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC-BY-NC-4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC-BY-NC-4.0.



For full terms of use and attribution,  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>